



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 15 septembre 2021**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 27 septembre 2021

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 30 septembre 2021

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1217157008

Exercer la première option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 217 853,09\$, taxes incluses, pour le lot 1 et de 215 449,45\$, taxes incluses pour le lot 2, pour le service d'entretien d'équipements de transport vertical, dans le cadre des contrats accordés à Ascenseurs Innovatec inc. (CG18 0417), majorant ainsi le montant total du contrat pour le lot 1 de 628 262,97\$, taxes incluses à 846 116,06 \$, taxes incluses et majorant le montant total du contrat pour le lot 2 de 621 331,14 \$, taxes incluses à 836 780,59 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1217100004

Exercer l'option de renouvellement de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 1 155 143,65 \$, taxes incluses, pour la fourniture et la livraison sur demande de sel (chlorure de sodium) utilisé dans les usines de production d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs et Atwater pour la désinfection de l'eau dans le cadre du contrat accordé à K+S Sel Windsor Ltée (CG20 0111), contrat qui a été cédé à la firme Sel Windsor Ltée selon les mêmes termes et conditions (CG21 0438), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 987 903,31 \$ à 3 143 046,96 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1219301002

Accorder un contrat à la firme LSM Son et Lumières Inc pour la mise à niveau des équipements scénographiques de la Chapelle du Bon Pasteur - Dépense totale : 635 173,64\$, taxes incluses (Équipements : 496 070,61 \$ tx incl. - Installation 139 103,03 tx incl.) - Appel d'offres public 21-18833 (2 soumissions)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541009

Résilier le contrat accordé Coforce inc. (CG19 0279) / Accorder un contrat à AXIA Services, pour l'entretien ménager et de conciergerie à la Station d'épuration Jean-R.-Marcotte, 36 mois, incluant deux options de renouvellement de douze mois chaque - Dépense totale de 1 046 472,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18814 - 2 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541008

Accorder un contrat à JMV Environnement Inc. pour le transport sur demande de cendres, granules, sable et autres résidus par camion semi-remorque pour la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, 36 mois incluant deux options de renouvellement de douze mois chacune, pour une somme maximale de 418 876,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18824 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1213673007

Accorder à Atelier Aktuel inc. un contrat pour la fabrication et l'installation de mobilier, d'éléments muséographiques et d'impressions graphiques pour l'exposition permanente du MEM - Centre des mémoires montréalaises. Dépense totale de 1 063 026,29 \$, toutes taxes incluses (contrat de 885 855,24 \$ + contingences de 132 878,29 \$ + incidences de 44 292,76\$) - Appel d'offres public 21-18903 (2 soumissionnaires)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1217362004

Exercer la clause de transition de trois mois pour un montant estimé à 3 000 000 \$, taxes incluses, pour la fourniture, sur demande, de carburants diesel clair et biodiesel dans le cadre du contrat accordé à 1714141 Alberta Ltd (Les Pétroles Parkland Ltée) (CG17 0265), majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 47 446 540,32 \$ à 50 446 540,32 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1217696001

Accorder un contrat à Gastier M.P. inc., pour le projet de modernisation instrumentation et contrôle - arrondissement St-Laurent, pour une somme maximale de 1 095 346,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10362 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438020

Accorder un contrat à Cintas Canada Ltée, pour la location, l'entretien et la réparation de vêtements de travail pour le Service de l'eau, avec possibilité de deux options de prolongation d'une année chacune, - Dépense totale de 331 689,95 \$, taxes incluses (contrat : 301 536,32 \$ + contingences : 30 153,63 \$) - Appel d'offres public 21-18812 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique - 1217655006

Autoriser une dépense additionnelle de 32 110,28 \$, taxes incluses, pour l'abonnement au produit i-Tiva dans le cadre du contrat accordé à Innovative Interfaces Incorporated pour le renouvellement du contrat d'entretien du système intégré de gestion de bibliothèques Sierra (CM20 0146) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 104 510,44 \$, à 1 136 620,72 \$, taxes incluses

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1215006002

Accorder un contrat de gré à gré à Tibco (Canada) inc. (anciennement connu sous le nom de Information Builders Canada inc.) pour le renouvellement du contrat d'entretien et de support technique pour les licences logicielles WebFocus, pour la période du 30 décembre 2021 au 30 décembre 2024, pour une somme maximale de 177 826,97 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1219301001

Accorder un contrat à Solotech inc. pour la mise à niveau des équipements scénographiques du Théâtre Outremont, pour une somme maximale de 505 796,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18832 - (2 soumissionnaires)

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1215035004

Approuver la demande de changement # 1 au contrat (CG21 0246), portant sur l'acquisition d'une solution d'enregistrement pour les salles d'interrogatoire du Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM) avec service d'installation, d'intégration et de configuration, intervenu entre la Ville et la firme Axon Public Safety Canada inc. (ci-après AXON), sans aucune dépense additionnelle

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie - 1210348008

Accorder un contrat aux Amis du Jardin botanique de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie - Dépense totale estimée de 371 652 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 635 000 \$ équivalent aux recettes estimées

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie - 1210348009

Accorder un contrat à la Société des Amis du Biodôme de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie - Dépense totale estimée de 75 417 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 128 820 \$ équivalent aux recettes estimées

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie - 1210348010

Accorder un contrat aux Amis de l'Insectarium de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie - Dépense totale estimée de 31 827 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 54 360 \$ équivalent aux recettes estimées

20.017 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie - 1210348011

Accorder un contrat à la Société d'astronomie du Planétarium de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie - Dépense totale estimée de 11 577 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 19 760 \$ équivalent aux recettes estimées

20.018 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1217629001

Autoriser une prolongation de douze (12) mois des ententes avec les firmes Lumca Inc et Guillevin International cie pour la fourniture des luminaires décoratifs dans le cadre du projet de conversion de l'éclairage au diode électroluminescente (DEL) 3000 Kelvin (K) (CM18 0819) / Approuver l'addenda no. 1 des ententes à cet effet

20.019 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1216285001

Exercer l'option de prolongation de douze (12) mois de l'entente-cadre pour la fourniture de service de ramassage, de tri et de la distribution du courrier interne ainsi que le ramassage et livraison du courrier rapide, dans le cadre du contrat accordé à Globex Courrier Express International Inc. (CG18 0611), le montant total estimé de l'entente-cadre est maintenu à 743 895,24 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.020 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.021 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture - 1218781004

Accorder un contrat à Solotech inc. pour l'acquisition d'équipement scénographiques de vidéo-projection pour le Quartier des Spectacles (esplanade Tranquille) - Dépense totale de 1 579 646.41 \$ (contrat : 1 373 605.59 \$ + contingences 206 040,82 \$) Taxes incluses. Appel d'offres public 20- 18221 (3 soumissionnaires)

20.022 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382018

Accorder un (1) contrat à Garage P. Venne inc. (item 3) pour la fourniture de deux (2) véhicules de marque Ford pour le Service de police de la Ville de Montréal - Dépense totale de 124 173 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18715 - (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.023 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité de l'information - 1218087002

Accorder un contrat à la firme GoSecure Inc., pour la fourniture de biens et services pour le rehaussement de la plate-forme de pare-feux CheckPoint Software Technologies LTD, d'une durée de trente-six (36) mois avec deux options de prolongation de douze (12) mois chacune, pour une somme maximale de 2 293 899,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (21-18852) - (3 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.024 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382021

Accorder un contrat à Clifford Underwood Hydraulique Ltée, pour la fourniture et l'installation de divers systèmes de levage (vérins, plateformes) - Dépense totale de 374 647,21 \$, taxes incluses (contrat : 325 778,88 \$ + contingences : 48 868,33 \$) - Appel d'offres public 21-18918 - (un seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.025 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction image de marque et stratégies numériques - 1219316001

Accorder un contrat à la firme Le Devoir Inc établissant une entente-cadre pour la fourniture d'espaces publicitaires, afin de publier en français les avis publics et les appels d'offres de la Ville de Montréal jusqu'au 31 décembre 2024 ; incluant deux options de renouvellement de douze (12) mois chacun. Une dépense totale de 383 250,19 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public 21-18901 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.026 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements - 1217286003

Accorder un contrat à 9181-5084 Québec Inc. (Solutions-Graffiti), pour les services d'entretien, de déplacement et de réparation de modules d'affichage pour 2 ans avec une option d'une année de prolongation dans les 18 arrondissements mentionnés au dossier décisionnel, pour une somme maximale de 285 934,20\$, taxes incluses (190 622,80\$ contrat + 95 311,40\$ option de prolongation) - Appel d'offres public 21-18916 (1 soumissionnaire)

20.027 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218516001

Autoriser une dépense additionnelle de 620 000,00 \$, taxes incluses, à titre de contingences, et autoriser le transfert d' un montant de 90 000,00 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour la réalisation des travaux supplémentaires à l'aréna Raymond-Bourque dans l'arrondissement de Saint-Laurent, dans le cadre du contrat accordé à Construction Gamarco inc. (CM19 0924), majorant ainsi le montant total du contrat de 27 445 414,76 \$ à 28 065 414,76 \$, taxes et contingences incluses

20.028 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210684001

Accorder un contrat à la firme Construction Rocart Inc. pour l'exécution des travaux de subdivision d'une suite existante afin d'y aménager des espaces de bureaux et d'atelier pour 2 équipes du Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA) au 1er étage du 5035 rue Rouen - Dépense totale de 723 069,04 \$, taxes incluses (contrat : 540 814,81 \$ + contingences: 81 122,22 \$ + incidences : 101 132,01 \$) - Appel d'offres public IMM-15747 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.029 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210684002

Accorder un contrat à la firme Constructions D.G.A.V. Inc, pour l'exécution des travaux d'aménagement d'un laboratoire et d'espace de bureaux, pour le Service de l'environnement au 827, boulevard Crémazie Est - La dépense totale est de 502 038,97 \$, taxes incluses (contrat : 363 731,46 \$ + contingences: 54 559,72 \$ + incidences 83 747,79\$) - Appel d'offres public IMM-15777 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.030 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541007

Accorder un contrat à Services Infraspec inc. pour la réhabilitation du collecteur De Maisonneuve est entre les avenues Papineau et de Lorimier - Dépense totale de 2 133 333,32 \$, taxes incluses (contrat : 1 777 777,77 \$ + contingences 355 555,55 \$) - Appel d'offres public CP21017-182299-C - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.031 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218946003

Accorder un contrat à la compagnie Afcor Construction Inc., pour l'exécution des travaux d'amélioration et d'adaptation reliés à l'accessibilité universelle du Centre Marcel-Giroux (#3236), située au 4501 Av Bannantyne, dans l'arrondissement Verdun - Dépense totale de 1 986 193,13\$ \$, taxes incluses (contrat: 1 588 954,50 \$ + contingences: 317 790,90 \$ + incidences: 79 447,73 \$) - Appel d'offres public (IMM-15602) - (7 soumissionnaires)

20.032 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.033 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218183001

Autoriser un transfert de 139 033,02 \$, taxes incluses, des dépenses contingentes aux dépenses incidentes, pour le projet de conception, construction d'une usine d'assainissement du lixiviat (incluant le service d'opération entretien d'une durée de 12 mois) au Complexe environnemental Saint-Michel (CESM) (1160), dans le cadre du contrat accordé à MABAREX Inc. (CG19 0388). La dépense totale du contrat demeure inchangée, soit 13 903 301,67 \$ taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.034 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215951001

Autoriser un transfert de 751 719,99 \$, taxes incluses, du budget des dépenses contingentes vers le budget des dépenses incidentes, pour le projet de conception, construction, exploitation et entretien d'un centre de traitement des matières organiques (CTMO) (4486), dans le cadre du contrat accordé à SUEZ Canada Waste Services inc. (CG19 0077). La dépense totale du contrat demeure inchangée, soit 145 793 276,31 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.035 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215965004

Autoriser un transfert de 13 083,70 \$, taxes incluses, du budget des dépenses incidentes au budget des dépenses contingentes, pour le projet de réfection du chalet du parc La Fontaine (0068) dans le cadre du contrat no 14341 accordé à Corporation de construction Germano (CM18 0375), majorant ainsi la dépense maximale du contrat de 4 610 000,75 \$ à 4 623 084,45 \$, taxes incluses

20.036 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1218536001

Autoriser le transfert d'une somme de 57 487,50 \$, taxes incluses, du poste des dépenses incidentes au poste des travaux contingents, dans le cadre du contrat accordé à Gémitech inc. (CG18 0682), afin de finaliser les travaux dans les délais prescrits au contrat, majorant ainsi le montant total du contrat de 3 567 234,59 \$ à 3 624 722,09 \$ (taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.037 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1217574001

Autoriser une dépense additionnelle de 552 079,91 \$, taxes incluses, au budget des contingences, afin de pallier les imprévus à venir et compléter les travaux de remplacement de l'utilisation du chlore gazeux par de l'hypochlorite de sodium à l'usine de production d'eau potable Pointe-Claire dans le cadre du contrat accordé à Allen Entrepreneur Général inc. (CG19 0593) majorant ainsi le montant de la dépense total de 5 560 597,72 \$ à 6 112 677,63\$ \$, taxes, incidences et contingences incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.038 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1216841001

Accorder un contrat à Construction Morival Ltée pour l'exécution des travaux de démantèlement et de réhabilitation des sols du poste d'essence de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R. Marcotte - Dépense totale de 779 628,46 \$, taxes incluses (contrat : 599 714,20 \$ + contingences : 119 942,84 \$ + incidences : 59 971,42 \$) - Appel d'offres public (IMM-15787) - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.039 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.040 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1210649005

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Groupe Civitas inc., pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 295 485,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no. 1739 (4 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.041 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541006

Accorder un contrat à la firme Les Services EXP inc. pour la fourniture de services professionnels en ingénierie multidisciplinaire à la Direction de l'épuration des eaux usées, pour une période de 36 mois, avec option de prolongation d'une année - Dépense totale de 5 943 494,66 \$, taxes incluses - appel d'offres public 21-18602 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.042 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541011

Accorder un contrat à Avizo Experts-Conseils, pour la fourniture de services professionnels pour l'installation d'appareils de mesure de débit et compilation des résultats - Automne 2021, pour une période approximative de 16 semaines, sans options de prolongation - Dépense totale de 177 365,48 \$, taxes incluses (contrat : 161 241,34 \$ + Contingences 16 124,13 \$) - Appel d'offres public 21-18907 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.043 Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1217211012

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec les firmes FNX INNOV INC (4 119 266,81 \$ taxes incluses) et Regroupement CIMA+/BC2 (2 573 715,38 \$ taxes incluses), pour fournir des services en ingénierie et en aménagement du domaine public pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal jusqu'au 30 septembre 2024 ou jusqu'à l'épuisement des enveloppes budgétaires, selon la première des deux éventualités, avec option de renouvellement des contrats pour un (1) an reconductible deux (2) fois - Appel d'offres public no 21-18862 - quatre (4) soumissionnaires

20.044 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438019

Autoriser une dépense additionnelle de 201 900 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat de services professionnels en ingénierie accordé à FNX INNOV inc. (CG20 0020) pour la préparation d'une étude de faisabilité pour l'implantation d'un traitement secondaire à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 009 566,73 \$ taxes incluses à 1 211 466,73 \$

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.045 Contrat de services professionnels

CG Service de la performance organisationnelle - 1217348001

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec les firmes suivantes : Edgenda inc. (482 291,38 \$, taxes incluses) et Raymond Chabot Grant Thornton & cie S.E.N.C.R.L. (925 002,62 \$, taxes incluses) pour des services-conseils en optimisation de la performance organisationnelle / Appel d'offres public no 21-18836 (11 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.046 Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1217211006

Accorder un contrat à GHD Consultants Ltée, pour la fourniture de services professionnels pour l'élaboration d'un concept préliminaire pour la construction d'une passerelle de transport actif reliant le parc Marguerite-Bourgeoys au secteur Gaétan-Laberge dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Autoriser une dépense totale de 384 811,81\$, taxes incluses (contrat : 374 358,60 \$ + contingences: 10 453,21 \$) - Appel d'offres public # 21-18614 - 1 soumissionnaire conforme. - Autoriser un virement de 351 384,47 \$ provenant du surplus affecté de compétence locale vers le budget de fonctionnement du Service des infrastructures du réseau routier (SIRR)

20.047 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1214794001

Accorder un contrat de gré à gré à Gartner Canada Co., par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), pour un abonnement à des services-conseils spécialisés en accompagnement dans des dossiers stratégiques en technologies de l'information, pour la période du 1er octobre 2021 au 30 septembre 2022, pour un montant maximal de 289 517,40 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.048 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218911004

Approuver le transfert d'un montant de 157 815,36 \$, taxes incluses, du budget des dépenses incidentes du contrat accordé à Axe Construction Inc. (CM20 0056), vers le budget des dépenses contingentes du contrat accordé aux firmes Régis Côté et associés, SDK et associés Inc. Bouthillette Parizeau et Vinci Consultants (CM14 0399) pour les travaux de la cour de service Dickson - Lot 1, majorant ainsi le montant du contrat de 1 764 797,27 \$ à 1 922 612,63 \$, taxes et contingences incluses

20.049 Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la mobilité - 1215340001

Conclure trois ententes-cadres d'une durée de trois années chacune avec FNX-INNOV Inc. (n°1), WSP Canada Inc. (n°2) et Regroupement CIMA+ S.E.N.C. | BC2 Groupe Conseil Inc. (n°3) pour la fourniture, sur demande, de services professionnels de conception en aménagement et en ingénierie dans le cadre de divers projets d'envergure. Dépense maximale de 10 760 688,47 \$, taxes incluses (entente-cadre n°1 : 4 541 207,82 \$ d'honoraires + 181 648,31 \$ de déboursés), (entente-cadre n°2 : 3 134 623,79 \$ d'honoraires + 125 384,95 \$ de déboursés), (entente-cadre n°3 : 2 670 984,23 \$ d'honoraires + 106 839,37 \$ de déboursés) - Appel d'offres public 21-18899 - Sept soumissionnaires pour chaque contrat, dont six conformes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.050 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1217737002

Autoriser une dépense additionnelle au contrat de base de 867 534,45 \$ \$, taxes incluses, et une dépense additionnelle aux contingences de 526 447,61 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville, dans le cadre du contrat accordé aux firmes Beaupré Michaud et Associés, Architectes, NCK Inc. et Martin Roy et Associés (CG17 0372), majorant ainsi le montant total du contrat de 8 204 974,90 \$ à 9 598 956,96 \$, taxes et contingences incluses - Approuver l'avenant no 1 à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.051 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1210749002

Autoriser un transfert de 738 070 \$, taxes incluses, des budgets des projets en planification aux budgets des projets en réalisation, dans le cadre du contrat accordé à WSP Canada inc. (CG19 0141) pour les services professionnels en contrôle de la qualité relié à la mise en œuvre de projets de centres de traitement de matières organiques en mode de réalisation conception, construction, exploitation et entretien. La dépense total du contrat demeure inchangée, soit 4 255 540,93 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.052 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1211670002

Approuver un deuxième projet d'addenda modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville et l'équipe formée par Lemay Co Inc. en architecture et architecture de paysage, Bouthillette Parizeau inc. en génie électrique, mécanique et électronique, Calculatec Inc. en génie de charpente et Marchand Houle & Associés inc. en génie civil (CM18 0235 et CM19 1027), majorant ainsi le montant total du contrat, incluant les contingences, de 1 513 075,59 \$ à 1 882 227,81 \$, taxes incluses / Autoriser une dépense additionnelle de 369 152,22 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels liés à l'augmentation des coûts réels du projet de réaménagement du théâtre de Verdure au parc La Fontaine

20.053 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1210314002

Accorder un contrat à Mercer (Canada), pour la fourniture de services professionnels en actuariat conseil, volet régimes de retraite, pour la période du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2026, avec une option de prolongation de deux ans - Dépense totale de 565 677 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18851 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.054 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215884001

Approuver un deuxième projet d'avenant modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville et l'équipe formée par ÉVOQ architecture inc., NCK inc. en génie de charpente et en génie civil et PMA inc. en génie électrique et mécanique (CM18 0360), majorant ainsi le montant total du contrat, incluant les contingences, de 3 184 645 \$ à 3 562 433, taxes incluses / Autoriser une dépense additionnelle de 377 788 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels liés à l'augmentation des coûts réels pour le projet de rénovation et d'agrandissement de la Bibliothèque Maisonneuve

20.055 Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1213875001

Retenir les services professionnels du cabinet juridique Langlois pour un accompagnement spécialisé en matière de sécurité ferroviaire, dans le cadre du dossier du franchissement temporaire du passage interquai (passage Ogilvy) / Réserver à cette fin la somme de 40 241,25 \$, taxes incluses

20.056 Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198474001

Autoriser une dépense additionnelle de 443 770,42 \$, taxes incluses, pour la contribution aux infrastructures desservant les logements sociaux. Le montant initial de 2 580 216,04 \$ prévu à cette fin est ainsi majoré à 3 023 986,46 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'Addenda N° 1 modifiant l'Entente relative aux travaux municipaux d'infrastructures du projet « Les Bassins du Nouveau Havre » intervenue avec la Société immobilière du Canada (CG10 0408)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.057 Entente

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438021

Approuver la signature d'une entente intérimaire rétroactive au 1er janvier 2020 et valide jusqu'au 31 mars 2022 avec Lafarge Canada inc. pour l'utilisation de leur carrière de Montréal-Est pour le déversement et le pompage des eaux pluviales dans le collecteur pluvial de 1200 mm sous la rue Joseph-Versailles - Autoriser, en vertu de cette entente, une dépense maximale de 810 000 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.058 Entente

CM Service de l'habitation - 1210498003

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 850 000 \$ pour l'année 2021 et 1 865 000 \$ pour l'année 2022 pour le remboursement à l'Office municipal d'habitation de Montréal des frais supplémentaires encourus pour l'hébergement temporaire et les autres mesures d'urgence reliés principalement à l'Opération 1er juillet dans le cadre des activités du Service de référence pour les personnes sans logis en vertu de l'entente approuvée par le conseil municipal (CM19 1118) / Approuver un avenant à l'entente à cet effet

20.059 Entente

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218945005

Approuver un quatrième projet d'avenant à l'entente intervenue le 28 mars 2018 entre la Ville de Montréal et le Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques relatif à l'octroi d'une subvention de 75 M\$ pour la mise en œuvre d'un programme d'aide à la réhabilitation des terrains contaminés sur son territoire (CE18 0489)

20.060 Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1215842001

Approuver l'entente entre la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue et la Ville de Montréal relativement à l'aménagement de la voie cyclable située dans le prolongement de la rue Grenier entre la rue Daoust et le chemin de l'Anse-à-l'Orme - Dépenses totales 1 314 156,45 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.061 Entente

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1217641003

Approuver le projet d'acte de donation par lequel la Ville accepte le don de l'œuvre d'art public intitulée "The Goalie" de l'artiste Robin Bell, fait par la société Ivanhoé Cambridge inc. / Approuver le projet de convention de licence par lequel l'artiste Robin Bell permet à la Ville d'exposer et de reproduire l'œuvre d'art / Autoriser une dépense de 65 000 \$

20.062 Entente

CM Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1215243002

Approuver le projet d'avenant et autoriser une dépense additionnelle de 37 487,94 \$, taxes incluses, remboursable à la Ville de Montréal, pour l'acquisition de terminaux d'utilisateurs de radiocommunication vocale, dans le cadre de l'entente intermunicipale intervenue entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount (CM15 0977)

20.063 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1213496006

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose, entre la Ville de Montréal et Le Complexe du Domaine St-Sulpice inc., pour la propriété sise au 1777, avenue Émile-Journault, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de treize (13) ans, soit du 13 avril 2039 jusqu'au 12 avril 2052, dont la rente annuelle sera de 33 000 \$. - La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 3 750 000,00 \$ pour la période de la prolongation

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.064 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1186037013

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose, entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation « Voisins, Voisines » (Montréal), pour la propriété sise au 2275, rue Fullum, dans l'arrondissement de Ville-Marie, afin de prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de quinze (15) ans, soit à partir du 24 janvier 2037 jusqu'au 23 janvier 2052, dont la rente annuelle sera de 2 800 \$. - La rente annuelle consentie représente une subvention totale d'au moins 575 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.065 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1187723001

Approuver un projet d'acte d'échange d'immeubles situés au sud du boulevard Métropolitain et à l'est de l'avenue Jean-Desprez, dans l'arrondissement d'Anjou, par lequel la Ville cède à Lafarge Canada inc., des terrains d'une superficie totale de 12 487 m², en contrepartie desquels Lafarge Canada inc. cède à la Ville des terrains d'une superficie totale de 12 487 m², le tout sans soulte / Autoriser une dépense de 13 466,25 \$ pour assumer les coûts des taxes. N/Réf. : 31H12-005-3972-05

20.066 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210515010

Approuver un projet d'acte de cession par lequel Quartier des Spectacles Immobilier cède au Partenariat du Quartier des Spectacles tous ses droits, titres et intérêts qu'il détient en sa qualité d'organisme à but non lucratif en lien avec le prêt d'un espace dit "Restaurant" situé au 1414, rue Clark, dans le pavillon multifonctionnel de l'esplanade Tranquille, dans l'arrondissement de Ville-Marie

20.067 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215372007

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue au Centre de la petite enfance Bécassine, pour une période de 10 ans, du 4 juillet 2021 au 3 juillet 2031, un immeuble situé au 201, avenue Mercier à l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, à des fins de garderie, moyennant un loyer total de 249 785,04 \$, excluant les taxes

20.068 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218682007

Approuver un projet de convention d'exploitation d'un restaurant, sans contrepartie financière, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de 3 ans, à compter du 1er mai 2020, pour des locaux d'une superficie de 4 539,67 pi², situés au 1er étage du 2000, chemin Remembrance. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 238 332,67 \$ excluant les taxes

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.069 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218682008

Approuver un projet de convention d'exploitation d'un restaurant, sans contrepartie financière, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de 3 ans, à compter du 1er mai 2020, pour des locaux d'une superficie de 1 576,93 pi², situés au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble sis au 1196, chemin Camilien-Houde. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 59 134,88 \$ excluant les taxes

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.070 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215941004

Approuver un projet de prolongation de bail par lequel la Ville de Montréal prolonge une location aux Forges de Montréal pour une période d'un (1) an, à compter du 1er mars 2021, au 227 rue Riverside, à des fins d'activités culturelles, de loisirs et de production artisanale, pour un loyer total de 6 656,40 \$, excluant les taxes. Ouvrage 0345-101. La subvention immobilière représente une somme de 18 256,10 \$

20.071 Immeuble - Location

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1215978004

Approuver le projet de convention établissant les modalités et les conditions de location de l'espace boutique du TAZ entre la Ville de Montréal et Gestion Francis Morin inc. pour la période du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2026. / Autoriser la réception de la somme maximale de 430 800,86 \$ à cette fin

20.072 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1219168004

Approuver une subvention additionnelle d'un montant maximal de 322 000 \$ provenant du Fonds d'inclusion de l'arrondissement Lachine pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme Espace La Traversée pour le projet La Traversée-Sœurs de Sainte-Anne

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.073 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1218833001

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 5 741 345 \$ pour la réalisation du projet de logement social Coopérative d'habitation Laurentienne de l'organisme Coopérative d'habitation Laurentienne

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.074 Subvention - Contribution financière

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1218832001

Approuver la fin de la convention entre la Ville de Montréal et l'Alliance des manufacturiers et exportateurs du Canada, visant la mise en œuvre d'un parcours de soutien et de formation pour l'internationalisation d'une cohorte de PME montréalaises

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.075 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1219223002

Accorder une contribution financière maximale de 6 192 972 \$ aux six (6) organismes PME MTL pour l'année 2022 afin de maintenir l'offre de service d'accompagnement dédiés aux entrepreneurs et la bonifier en matière de développement économique local / Approuver les addenda aux conventions de contribution financière entre la Ville de Montréal et les six (6) organismes PME MTL

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.076 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1215008006

Accorder une contribution financière, non récurrente, de 500 000 \$ à Architecture sans frontières Québec pour la mise en œuvre du Défi en économie sociale - Agir pour la transition écologique - volet Économie circulaire - réduire l'enfouissement des matériaux de construction ou des vêtements pour la période 2021-2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.077 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1218665004

Accorder un soutien financier de 36 000\$ au RÉSEAU de la communauté autochtone urbaine de Montréal, afin d'assurer les frais reliés à la coordination et aux outils de communication du RÉSEAU / Approuver le projet de convention à cet effet

20.078 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217797005

Accorder une contribution financière, non récurrente, de 300 000 \$ à l'Association des sociétés de développement commercial de Montréal pour l'année 2021-2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.079 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218973002

Accorder une contribution financière, non récurrente, de 500 000 \$ à Industries Goodwill Renaissance Montréal Inc. pour la mise en œuvre du Défi en économie sociale - Agir pour la transition écologique - volet Économie circulaire - réduire l'enfouissement des matériaux de construction ou des vêtements pour la période 2021-2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.080 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1214864002

Accorder une contribution financière non récurrente de 30 000 \$ à Propulsion Québec, la grappe industrielle des véhicules électriques et intelligents, pour l'organisation de la troisième édition du Forum international sur la gestion des parcs de véhicules Impulsion MTL / Fleet Management International Forum qui se tiendra en mode hybride (virtuellement et en présentiel) du 21 au 23 septembre 2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.081 Entente

CG Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1211213003

Approuver le projet d'entente-cadre entre la Ville de Montréal, Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) et la ministre de la Culture et des Communications, pour une période de cinq (5) ans à compter du 1er janvier 2021 / Autoriser une dépense de 12 195 826 \$ pour 2021 et une dépense annuelle de 12 195 826 \$, pour les années 2022 à 2025, majorée de l'indice des prix à la consommation (IPC), à Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service de la culture pour l'indexation du montant total de la contribution financière selon l'indice des prix à la consommation (IPC), et ce, pour les exercices de 2023 à 2025

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Mise en œuvre de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal, le ministère de la Culture et des Communications et la Bibliothèque nationale du Québec

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1217462001

1 - Autoriser la tenue du concours d'architecture pluridisciplinaire en deux étapes pour la conception du projet Espace Rivière dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, sous condition de l'approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), incluant la rémunération des finalistes, le dédommagement des membres du jury ainsi que pour toutes autres dépenses connexes pour un montant maximal de 735 058,17 \$, taxes incluses. 2- Offrir à l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, en vertu du premier alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge les étapes nécessaires à la conception et la construction du projet Espace Rivière, notamment en octroyant les contrats de services professionnels aux finalistes et au lauréat du concours d'architecture pluridisciplinaire ainsi que le contrat pour l'exécution des travaux

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1219176001

Adopter le Plan d'action Solidarité, équité et inclusion 2021-2025 et le déposer au conseil municipal / Adopter la Stratégie d'interventions 2021-2022 de la Ville de Montréal en accessibilité universelle et auprès des personnes ayant une limitation fonctionnelle / Mandater le Service de la diversité et de l'inclusion sociale pour en assurer le suivi

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1211179013

Prolonger jusqu'au 26 octobre 2023, en vertu de l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, l'application de la déclaration de compétence visée par la résolution CM19 1379 relativement à l'octroi de subventions dans le cadre des programmes suivants : le programme de soutien financier des interventions, effectuées par un regroupement de gens d'affaires constitué en organisme à but non lucratif, qui ont pour objectif le développement des affaires dans un secteur touché par des travaux d'infrastructure majeurs et le programme de soutien financier des démarches d'un regroupement de gens d'affaires constitué en organisme à but non lucratif visant la création d'une société de développement commercial

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1218214013

Approuver des initiatives culturelles spéciales dans le cadre exceptionnel de la crise de la COVID-19, autoriser l'occupation du domaine public du 2 juillet au 30 novembre

30.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1218354002

Adhérer à la déclaration d'engagement "Unis pour le climat" de l'Union des municipalités du Québec

30.007 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1211680001

Autoriser la dépense relative au déplacement, le 30 septembre et le 1er octobre 2021, de M. Jean-François Parenteau, membre du comité exécutif, responsable des relations gouvernementales, de l'environnement, des services aux citoyens, de l'approvisionnement ainsi que du matériel roulant et des ateliers, afin d'assister au 79e Congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), au Centre des congrès de Québec. Montant estimé : 369,29 \$

30.008 Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe - 1210132007

Approuver les nominations de Giovanni Diodati, architecte, Christophe-Hubert Joncas, urbaniste et Mira Haidar, architecte paysagiste à titre de membres du Conseil du patrimoine de Montréal / Approuver le renouvellement des mandats de Madeleine Demers, architecte et urbaniste, Martin Drouin, professeur - études urbaines et touristiques, Eve Wertheimer, architecte en conservation, Audrey Monty, architecte spécialisée en développement durable, Cornelia Garbe, experte en écologie forestière et Christian Gates St-Pierre, archéologue, pour un second mandat de trois (3) ans / Renouveler le mandat de Martin Drouin pour un second mandat de trois (3) ans et le désigner à titre de deuxième vice-président au Conseil du patrimoine de Montréal / Remercier Luce Lafontaine, Nicole Valois et Georges Drolet, membres sortants

30.009 Administration - Nomination de membres

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1210845003

Nommer M. Radouan Torkmani à titre d'administrateur au sein du conseil d'administration de la Société d'habitation et de développement de Montréal, et ce, pour une période de deux ans

30.010 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1217684008

Autoriser une dépense de 3 100 000,00 \$, taxes incluses, pour la fourniture de micro-ordinateurs de table, portables, portables robustes, moniteurs et tablettes électroniques, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Centre d'Acquisition Gouvernemental (CAG) (CG21 0024)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.012 Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Service de l'Espace pour la vie - 1210348007

Affecter un montant de 90 000 \$ en provenance des surplus de gestion dégagés de l'exercice financier 2020 au budget de fonctionnement du service de l'Espace pour la vie

30.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218927013

Édicter, en vertu de l'article 25 du Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets d'affaires d'entreprises montréalaises (RCG 19-017) une ordonnance modifiant ce règlement afin d'augmenter le montant d'aide financière des sous-catégories "commercialisation", "entrepreneuriat commercial", "développement industriel et développement durable", "économie sociale", "accélérateurs et incubateurs universitaires" de la catégorie "fonds de subvention" et de la catégorie "fonds d'investissement" et permettre aux organismes de présenter de nouvelles demandes d'aide financière / Réserver une somme de 8 180 000 \$

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.002 Règlement - Adoption

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290005

Adopter, sans changement, le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin de modifier la carte 3.1.2 intitulée "La densité de construction" afin de permettre une hauteur de 15 étages sur le lot 6 049 211 dans le cadre de la phase 7 du projet de redéveloppement Westbury Montréal, sur le site de l'ancienne usine Armstrong

40.003 Règlement - Adoption

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1210025002

Adopter un règlement visant à modifier le règlement numéro 12-012 sur les réseaux câblés

40.004 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1206938002

Adopter le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), et, en vertu de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, le Règlement sur le développement, la conservation et l'aménagement du campus de la montagne de l'Université de Montréal et des écoles affiliées »

40.005 Règlement - Adoption

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217797006

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la ville portant délégation aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs aux sociétés de développement commercial (03-108) / Adopter le Règlement établissant les modalités de versement des cotisations et les moyens de transmission des avis de convocation des sociétés de développement commercial

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1218080004

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 40 780 000 \$ afin de financer l'acquisition, la construction, la rénovation, la valorisation et la mise à niveau d'espaces culturels montréalais prévus au programme décennal d'immobilisations.

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1218080003

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 5 091 000 \$ afin de financer le renouvellement et la mise aux normes d'expositions permanentes et d'équipements spécialisés prévus au programme décennal d'immobilisations

40.008 Règlement - Emprunt

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1217632006

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 39 143 000 \$ afin de financer les travaux de protection d'immeubles

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1217632007

Adopter le règlement autorisant un emprunt de 113 437 000 \$ afin de financer les travaux de protection et de transition écologique dans les immeubles municipaux

40.010 Règlement - Emprunt

CG Service de la culture - 1218021006

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 11 678 000 \$ afin de financer les coûts afférents à la réalisation des projets de compétence d'agglomération d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2021-2024 et des coûts afférents à la réalisation des parties reportées des Ententes sur le développement culturel de Montréal conclues pour des années antérieures à 2021

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Culture Montréal

40.011 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture - 1218021007

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 23 484 000 \$ afin de financer les coûts afférents à la réalisation des projets de compétence corporative d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2021-2024 et des coûts afférents à la réalisation des parties reportées des Ententes sur le développement culturel de Montréal conclues pour des années antérieures à 2021

40.012 Règlement - Urbanisme

CM Le Plateau-Mont-Royal, Direction du développement du territoire et des études techniques - 1212583002

Adopter le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin de revoir l'affectation du sol des propriétés situées du côté ouest de la rue Saint-Urbain, entre la rue Milton et l'avenue des Pins Ouest, à l'exception de celle située immédiatement au sud de cette voie

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1218357001

Approuver les modifications et la signature de la nouvelle convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat des fonctionnaires municipaux (SCFP) couvrant la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2025

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1217839003

Approuver la nouvelle convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat professionnel des scientifiques à pratique exclusive de Montréal couvrant la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2023

50.003 Structure de service / Emploi / Poste

CE Service des technologies de l'information - 1214064002

Approuver l'optimisation du modèle organisationnel du Service des technologies de l'information (TI)/ Autoriser la création de deux (2) nouvelles directions, suite à l'abolition de deux (2) directions existantes / Créer deux (2) postes de directeurs suite à l'abolition de deux (2) postes de directeurs existants et procéder à la nomination en fonction de la politique de gestion de la main d'œuvre (PDGM) de deux (2) directeurs du Service des TI, et ce sans ajout d'année personne (a.p.), sans abolition de postes, ni d'ajustement à la base budgétaire des années subséquentes des (TI), et ce à compter du 15 septembre 2021

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1217947002

Dépôt du Bilan annuel 2020 du Jardin botanique de Montréal faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041)

60.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

60.003 Dépôt

CM Service des technologies de l'information - 1214794002

Prendre connaissance du document Montréal numérique

60.004 Dépôt

CM Service du développement économique - 1219139002

Dépôt du Rapport d'évaluation de l'UNESCO en lien avec la désignation de Montréal à titre de Ville UNESCO de design

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance